Tento dokument je třeba brát jako dokumentační nástroj a instituce nenesou jakoukoli odpovědnost za jeho obsah

►**B**

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 3. listopadu 2006,

kterým se stanoví revidovaná ekologická kritéria a související požadavky na posuzování a ověřování pro udělení ekoznačky Společenství pomocným půdním látkám

(oznámeno pod číslem K(2006) 5369)

(Text s významem pro EHP)

(2006/799/ES)

(Úř. věst. L 325, 24.11.2006, s. 28)

Ve znění:

		Úřední věstník		
		Č.	Strana	Datum
►**M1**	Rozhodnutí Komise 2009/888/ES ze dne 30. listopadu 2009	L 318	43	4.12.2009
►**M2**	Rozhodnutí Komise 2011/740/EU ze dne 14. listopadu 2011	L 297	64	16.11.2011
►**M3**	Rozhodnutí Komise 2013/295/EU ze dne 17. června 2013	L 167	57	19.6.2013
►**M4**	Rozhodnutí Komise 2014/336/EU ze dne 5. června 2014	L 168	112	7.6.2014

▼B

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 3. listopadu 2006,

kterým se stanoví revidovaná ekologická kritéria a související požadavky na posuzování a ověřování pro udělení ekoznačky Společenství pomocným půdním látkám

(oznámeno pod číslem K(2006) 5369)

(Text s významem pro EHP)

(2006/799/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1980/2000 ze dne 17. července 2000 o revidovaném systému Společenství pro udělování ekoznačky ([1]), a zejména na čl. 6 odst. 1 druhý pododstavec uvedeného nařízení,

po konzultaci s Výborem Evropské unie pro ekoznačku,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) V souladu s nařízením (ES) č. 1980/2000 byla včas přezkoumána ekologická kritéria i související požadavky na posuzování a ověřování stanovené rozhodnutím Komise 2001/688/ES ([2]) pro udělování ekoznačky Společenství pomocným půdním látkám a pěstebním substrátům.

(2) S ohledem na toto přezkoumání je vhodné rozdělit skupinu výrobků do dvou samostatných skupin výrobků.

(3) Rozhodnutí 2001/688/ES by proto mělo být nahrazeno dvěma samostatnými rozhodnutími vztahujícími se zvlášť na pomocné půdní látky a zvlášť na pěstební substráty.

(4) Pokud jde o půdní přípravky, je s ohledem na uvedené přezkoumání a s cílem zohlednit vědecký rozvoj a vývoj na trhu vhodné rovněž zrevidovat kritéria a požadavky související s pomocnými půdními látkami, jejichž platnost skončí 28. srpna 2007.

(5) Zrevidovaná ekologická kritéria a požadavky by měly být v platnosti po dobu čtyř let.

(6) Je žádoucí ponechat přechodné období v délce maximálně osmnácti měsíců, aby výrobci, jejichž výrobkům byla před 1. říjnem 2006 udělena ekoznačka, nebo kteří o tuto značku před tímto datem požádali, měli dostatek času přizpůsobit své výrobky novým kritériím a požadavkům.

(7) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem výboru zřízeného článkem 17 nařízení (ES) č. 1980/2000,

([1]) Úř. věst. L 237, 21.9.2000, s. 1.
([2]) Úř. věst. L 242, 12.9.2001, s. 17. Rozhodnutí ve znění rozhodnutí 2005/384/ES (Úř. věst. L 127, 20.5.2005, s. 20).

▼B

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Skupina výrobků „pomocné půdní látky“ zahrnuje materiály přidávané do půdy především s cílem zachovat nebo zlepšit její fyzikální vlastnosti a schopné zlepšit její chemické a/nebo biologické vlastnosti nebo aktivitu.

Článek 2

Aby byla pomocným půdním látkám udělena ekoznačka Společenství podle nařízení (ES) č. 1980/2000, musí výrobek spadat do skupiny výrobků „pomocné půdní látky“, jak je definována v článku 1, a musí splňovat ekologická kritéria stanovená v příloze tohoto rozhodnutí.

Článek 3

Vliv skupiny výrobků „pomocné půdní látky“ na životní prostředí se posuzuje podle konkrétních ekologických kritérií uvedených v příloze.

Článek 4

Pro správní účely se skupině výrobků „pomocné půdní látky“ přiděluje číselný kód „003“.

Článek 5

Zrušuje se rozhodnutí 2001/688/ES.

▼M4

Článek 6

Ekologická kritéria pro skupinu výrobků „pomocné půdní látky“ a související požadavky na posuzování a ověřování jsou platné do 31. prosince 2015.

▼B

Článek 7

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

▼B

PŘÍLOHA

RÁMEC

Případné zkoušky a odběr vzorků se provádějí v souladu se zkušebními metodami vypracovanými technickým výborem CEN 223 „Pomocné půdní látky a pěstební substráty“, dokud nebudou k dispozici příslušné horizontální normy vytvořené pod vedením pracovní skupiny CEN 151 „Horizontal“.

Odběr vzorků se provádí v souladu s metodikou stanovenou CEN/TC 223 (pracovní skupina 3) definovanou a schválenou CEN v normě EN 12579 „Pomocné půdní látky a pěstební substráty – odběr vzorků“. Požadují-li se zkoušky nebo odběr vzorků, které nejsou zahrnuty ve výše uvedených metodách a technikách odběru vzorků, příslušný subjekt nebo subjekty posuzující žádost (dále jen „příslušný subjekt“) určí, které zkoušky a/nebo metody odběru vzorků považují za přijatelné.

Případně lze použít jiné zkušební metody, pokud je příslušný subjekt uzná za rovnocenné. Nejsou-li zkoušky uvedeny nebo týkají-li se ověřování nebo sledování, měly by se příslušné subjekty v jednotlivých případech spoléhat na prohlášení a dokumentaci poskytnuté žadatelem a/nebo na nezávislá ověření.

Příslušným subjektům se doporučuje, aby při posuzování žádostí a sledování, jak jsou dodržována kritéria stanovená touto přílohou, braly v úvahu provádění uznaných systémů řízení a auditu z hlediska ochrany životního prostředí jako jsou EMAS nebo ISO 14001. (Poznámka: provádění takových systémů řízení není povinné).

Cílem kritérií je zejména podporovat:

— používání obnovitelných materiálů a/nebo recyklace organické hmoty, která pochází ze sběru a/nebo ze zpracování odpadu, a tedy snižování objemu tuhého odpadu na místě konečného odstranění (např. na skládce),

— omezování environmentálních škod nebo rizik způsobených těžkými kovy a jinými nebezpečnými sloučeninami v důsledku použití výrobku.

Kritéria jsou stanovena na úrovních, které podporují udělení značky pomocným půdním látkám se sníženým dopadem na životní prostředí během celého životního cyklu výrobku.

EKOLOGICKÁ KRITÉRIA

1. **Složky**

Povolují se tyto složky:

1.1 Organické složky

Výrobek je považován za způsobilý pro udělení ekoznačky, pouze pokud neobsahuje rašelinu a její organická součást pochází ze zpracovaných a/nebo recyklovaných odpadů (definovaných ve směrnici Rady 75/442/EHS ze dne 15. července 1975 o odpadech ([1]) a v příloze I uvedené směrnice).

Žadatel předloží příslušnému subjektu podrobné složení výrobku a prohlášení o splnění výše uvedeného požadavku.

([1]) Úř. věst. L 194, 25.7.1975, s. 47. Směrnice naposledy pozměněná nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1882/2003 (Úř. věst. L 284, 31.10.2003, s. 1).

▼B

1.2 Kaly

Výrobky nesmějí obsahovat kaly z čistíren odpadních vod. Kaly (nepocházející z čistíren odpadních vod) jsou povoleny, pokud splňují tato kritéria:

V souladu s evropským seznamem odpadů (definovaným v rozhodnutí Komise 2001/118/ES ze dne 16. ledna 2001, kterým se mění rozhodnutí 2000/532/ES, pokud jde o seznam odpadů [1]) se kalem rozumí některá z těchto položek:

0203 05	kaly z čištění odpadních vod v místě jejich vzniku pocházející z výroby a ze zpracování ovoce, zeleniny, obilovin, jedlých olejů, kakaa, kávy a tabáku; z konzervárenského průmyslu; z výroby kvasnic a kvasnicového extraktu, přípravy a fermentace melasy
0204 03	kaly z čištění odpadních vod v místě jejich vzniku pocházející z cukrovarnictví
0205 02	kaly z čištění odpadních vod v místě jejich vzniku pocházející z mlékárenského průmyslu
0206 03	kaly z čištění odpadních vod v místě jejich vzniku pocházející z pekáren a výroby cukrovinek
0207 05	kaly z čištění odpadních vod v místě jejich vzniku pocházející z výroby alkoholických a nealkoholických nápojů (s výjimkou kávy, čaje a kakaa)

Kaly jsou rozděleny podle zdrojů, což znamená, že nedošlo ke smísení s odpadními vodami nebo s kaly mimo konkrétní výrobní proces.

Maximální koncentrace těžkých kovů v odpadech před úpravou (mg/kg sušiny) splňují kritérium 2.

Kaly splňují veškerá další kritéria ekoznačky uvedená v příloze a v takovém případě jsou považovány za dostatečně stabilizované a hygienicky nezávadné.

Žadatel předloží příslušnému subjektu podrobné složení výrobku a prohlášení o splnění všech výše uvedených požadavků.

1.3 Nerosty

Nerosty se nesmějí těžit:

— v oznámených lokalitách významných pro Společenství podle směrnice Rady 92/43/EHS ze dne 21. května 1992 o ochraně přírodních stanovišť, volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin [2],

— v oblastech sítě Natura 2000, kterou tvoří zvláště chráněné oblasti podle směrnice Rady 79/409/EHS ze dne 2. dubna 1979 o ochraně volně žijících ptáků [3], v oblastech v působnosti směrnice 92/43/EHS nebo srovnatelných oblastech mimo Evropské společenství, na něž se vztahují odpovídající ustanovení Úmluvy OSN o biologické rozmanitosti.

Žadatel předloží příslušnému subjektu prohlášení o splnění tohoto požadavku vydané příslušnými orgány.

[1] Úř. věst. L 47, 16.2.2001, s. 1.
[2] Úř. věst. L 206, 22.7.1992, s. 7. Směrnice naposledy pozměněná nařízením (ES) č. 1882/2003.
[3] Úř. věst. L 59, 25.4.1979, s. 1. Směrnice naposledy pozměněná nařízením (ES) č. 807/2003 (Úř. věst. L 122, 16.5.2003, s. 36).

▼B

2. **Omezení nebezpečných látek**

V konečném výrobku musí být obsah následujících prvků nižší než níže uvedené hodnoty měřené na sušinu:

Prvek	mg/kg (sušiny)
Zn	300
Cu	100
Ni	50
Cd	1
Pb	100
Hg	1
Cr	100
Mo (*)	2
Se (*)	1,5
As (*)	10
F (*)	200

(*) Údaje o přítomnosti těchto prvků se vyžadují pouze u výrobků obsahujících látky z průmyslových procesů.

Poznámka: Tyto mezní hodnoty platí v případě, že vnitrostátní právní předpisy nestanoví přísnější hodnoty.

Žadatel předloží příslušnému subjektu příslušné zprávy o zkoušce a prohlášení o splnění tohoto požadavku.

3. **Fyzikální kontaminanty**

V konečném výrobku (s číslem síta > 2 mm) musí být obsah skla, kovu a plastu nižší než 0,5 % hmotnosti sušiny.

Žadatel předloží příslušnému subjektu příslušné zprávy o zkoušce a prohlášení o splnění tohoto požadavku.

4. **Dusík**

Koncentrace dusíku ve výrobku nesmí překročit 3 % celkového dusíku (počítáno na sušinu) a obsah anorganického dusíku nesmí překročit 20 % celkového dusíku (nebo organický dusík 80 %).

Žadatel předloží příslušnému subjektu prohlášení o splnění tohoto požadavku.

5. **Vlastnosti výrobku**

a) Výrobky se musí dodávat v tuhé formě a musí obsahovat nejméně 25 % sušiny (hmotnostních) a nejméně 20 % organické hmoty na sušinu (měřeno ztrátou při žíhání).

b) Výrobky nesmějí mít negativní účinek na klíčení nebo následný růst rostlin.

Žadatel předloží příslušnému subjektu prohlášení o splnění těchto požadavků spolu s příslušnými zprávami o zkoušce a dokumentací.

▼B

6. **Ochrana zdraví a bezpečnost**

Výrobky nesmějí přesáhnout maximální úroveň primárních patogenů takto:

— salmonela: absence v 25 g,

— vajíčka hlístů: absence v 1,5 g ([1]),

— *E. coli*: < 1 000 MPN/g (MPN: most probable number – nejpravděpodobnější číslo) ([2]).

Žadatel předloží příslušnému subjektu příslušné zprávy o zkoušce, dokumentaci a prohlášení o splnění těchto požadavků.

7. **Klíčivá semena/pomnožovací část rostliny**

V konečném výrobku nesmí obsah semen plevelů a vegetativních rozmnožovacích částí agresivních plevelů překročit dvě jednotky na litr.

Žadatel předloží příslušnému subjektu prohlášení o splnění těchto požadavků spolu s příslušnými zprávami o zkoušce a/nebo dokumentací.

8. **Informace přiložené k výrobku**

S výrobkem (ať je balen, nebo prodáván bez obalu) se musí uvádět tyto informace (napsané na obalu nebo na příbalovém letáku):

Obecné informace:

a) jméno a adresa subjektu odpovědného za uvedení na trh;

b) popis určující typ výrobku a obsahující text „POMOCNÉ PŮDNÍ LÁTKY“ nebo „PĚSTEBNÍ SUBSTRÁTY“;

c) identifikační kód dávky;

d) množství (hmotnost nebo objem);

e) hlavní vstupní materiály (více než 5 % objemu), z nichž byl výrobek zhotoven.

S výrobkem se případně uvedou tyto informace, napsané na obalu nebo na příbalovém letáku:

a) doporučení týkající se podmínek skladování a doporučené datum použití;

b) pokyny pro bezpečné zacházení a používání;

c) popis použití výrobku a omezení použití;

d) označení skupiny rostlin, pro které je výrobek určen (např. vápnobojné nebo vápnomilné rostliny);

e) pH a poměr uhlíku a dusíku (C/N);

f) označení stability organické hmoty (stabilní nebo velmi stabilní) podle vnitrostátních nebo mezinárodních norem;

g) informace o doporučených způsobech používání;

h) ve výrobcích pro volný čas: doporučená aplikační dávka vyjádřená v kilogramech nebo litrech výrobku na jednotku plochy (m^2) za rok.

([1]) Pro výrobky, jejichž organický obsah není získán výhradně ze zeleného nebo zahradního odpadu nebo z odpadu z parků.

([2]) Pro výrobky, jejichž organický obsah je získán výhradně ze zeleného nebo zahradního odpadu nebo z odpadu z parků.

▼B

Informace lze vynechat, pouze pokud žadatel poskytne uspokojivé odůvodnění.

Poznámka: Tyto informace se poskytují, pokud vnitrostátní právní předpisy nestanoví jinak.

Podrobné informace

Parametry	Zkušební metody
Množství	EN 12580
Obsah organické hmoty a popel	EN 13039
Celkový dusík	prEN 13654/1-2
Poměr uhlíku a dusíku (C/N)	C/N (*)
pH	EN 13037
Těžké kovy (Cd, Cr, Cu, Pb, Ni, Zn)	EN 13650
Hg	ISO 16772
Vlhkost/obsah sušiny	EN 13040
Salmonela	ISO 6579
Vajíčka hlístů	prXP X 33-017
E. coli	ISO 11866-3
Zkouška stability/vyzrálosti (provedení zkoušky musí být doloženo výsledky)	neuv.

(*) uhlík = organická hmota (EN 13039) × 0,58.
neuv. = CEN metoda není dostupná.

9. **Informace uvedené na ekoznačce**

Rámeček 2 ekoznačky obsahuje tento text:

— přispívá ke snížení znečištění půdy a vod,

— napomáhá recyklaci látek,

— přispívá ke zvýšení úrodnosti půdy.